

1 — LİSEYİ BİTİRİRKEN KANAAT NOTU, LİSE BİTİRME İMTİHANI, OLGUNLUK İMTİHANI ŞEKLİNDE YAPILAN İMTİHANLARIN DEĞİŞTİRİLMESİNİ İSTİYOR MUSUNUZ, NİÇİN?

2 — SİZCE, LİSEYİ BİTİRİRKEN NASIL BİR İMTİHAN YAPILMALIDIR? NEDEN?

3 — LİSE OLGUNLUK İMTİHANINI VERDİKTEN SONRA YÜKSEK OKUL VE FAKÜLTELERE GİRERKEN AYRICA BİR GİRİŞ İMTİHANI YAPILMASI HAKKINDA DÜŞÜNCELERİNİZ NELERDİR?

Açıklama 8 inci sayıda

## imtihan Meselesi

Necmi SARIOĞLU

İmtihan talimatnamesi şimdiye kadar kaç defa değişti bilmiyorum. Son zamanlarda gene değişiklik yapılmasına karar verildiğini öğreniyoruz. Anlaşıyor ki imtihan Millî Eğitim Bakanlığı için pedagojik bir «mesele» teşkil etmektedir. Fakat, biz şu kanaatımız ki, eğer yeni değişme de eski zihniyetle yapılacaksa, okul imtihanları gene bir «mesele» olmakta devam edecektir. Çünkü bu değişmeler, esas mesele bir tarafa bırakılarak, bitirme mi yoksa olgunluk mu, yazılı mı sözlü mü, kaç defa ve ne zaman, kopya ve iltimasın önüne nasıl geçmeli gibi şekle ait teferruat üzerinde yapılmakta, başka bir deyişle, kum üzerine yapı yapıldığından yapı sık sık yıkılmaktadır. Bunun iki sebebi olması ihtimali vardır. Ya yeşil çoban masa başında ve yumuşak koltukta vaki olan ilhamların mahsulü şahsî kanaat ve fikirlerin, «sağ duyu»ların pedagojik gerçekler olduğu sanılmakta ve yahut en geri ve en gelenekçi bir imtihan usulü model olarak alınmaktadır. Birinci ihtimal ilmi bir hatadır ve olamaz, çünkü Bakanlığın mütehassıslardan kurulmuş bir Talim ve Terbiye Heyeti vardır. İnkılâpçı ve demokratik eğitim prensiplerimize aykırı olmakla beraber, ikinci ihtimal belki doğrudur. Yalnız şu var ki, şimdiye kadar yapılan değişmeler, pek te faydalı olmayan ampirik denemeler olmaktan ileri gidememiştir.

Esas mesele, talimatname maddelerinin değiştirilmesi ve yerine eskisinden esas itibarıyla farksız maddeler konması değil, bütün bir eğitim anlayışımızın modern pedagojinin gerçeklerine göre değiştirilmesi meselesidir. Oldukça büyük bir mukyasta ilk okullarımızla bilhassa Köy Enstitülerimiz ve meslek okullarımızın da ameli öğretimi istisna edilecek olursa, orta öğretimin eski ve gelenekçi eğitim nazariyelerine bağlı kalınmakta ısrar ettiğini itiraf etmek lâzımdır. Gelenekçi ve geri bir eğitim sisteminin imtihan usulleri de geri ve gelenekçi olacağı tabiidir. Bu imtihanın amacı, öğrencinin derslerde ne kadar bilgi ve maharet kazandığını ve imtihan sırasında bunlardan ne miktarının ezberinde tutabildiğini ta-

yin etmektir. Bu bir sınıf geçme imtihanı, bir «ölüm ve dirim» meselesidir; gençler için ehemmiyeti de buradadır, yoksa Napolyon'un bile ondan korkmuş veya «asıl imtihanın hayatta» olmasında değil... Bazı imtihanlardan sonra bazı not ve kitapların yırtılıp atılması da gösterir ki, imtihanın ödevi imtihan kapusundan içeride başlar ve kapunun dışına biter. Okul karneleri bu gelenekçi eğitime dayanan gelenekçi imtihanın kuvvetli ifadelirini taşımaktadır. Öğrenci yalnız derslerden sorumludur, onun sosyal, karakter ve sağlık gelişmele-

(Sonu 4 de)

## SOSYOLOJİ İŞİĞİ ALTINDA :

## Bir Cemiyet Sistemi Olarak Faşizm

Dr. Behice BORAN

Harbi demokrasi cephesinin kazanmasından sonra, artık faşistler bile, demokrattan fazla demokrat kesilerek faşizmi kötülemeye koyuldular. Faşizm ve demokrasi kelimeleri ile yapılan ve çeşitli memleketlerdeki basını istilâ eden mugalata içinde, neredeyse gerçek demokratlar kaybolacak. Ortalama bir okuyucunun bu keşmekeş içinde doğruyu yalancından ayırıp kendi yolunu bulması ne kadar güç olsa gerek.

Faşizm, belirli tarihi şartlar altında meydana gelmiş olan belirli bir cemiyet - devlet sistemi-

nin adıdır. Bu ad, İtalyada Mussolini'nin temsil ettiği rejimden alınmadır; fakat bugün faşizm artık sadece İtalya'da 1922 - 943 yıllarında ömür sürmüş bir rejimin hususî adı değildir. Faşizm, tek bir memleket için kullanılan has bir isim olmaktan çıkıp, bir cemiyet sistemi örneğine ve o örneğe uygun rejimlere verilen âdeta bir cins isim olmuştur. Faşizm, içinde belirdiği cemiyetin tarihi, mahallî şartlarına göre çeşitlenmeler, hususiyetler gösterir, fakat bütün faşist rejimlerde müşterek esas vasıflar vardır;

bunların mevcut olup olmadığına göre bir rejimi faşist veya faşist değil diye vasıflandırabiliriz.

Faşist rejimi en esas, ayrıntı vasfı ile bir cümlede ifade etmek lâzım gelirse diyebiliriz ki faşizm, hususî büyük sermaye gruplarının, bilhassa malî sermaye ve ağır sanayi ve harp sanayii sermayesi gruplarının açık, şiddetli bir teröre dayanan diktatörlüğüdür.

Birinci Cihan harbinden önce, faşizme götürecekt şartlar ve hareketler belirmişti. Harp, bu şartları kuvvetlendirdi. Harpten sonra Avrupa memleketlerinde, bilhassa İtalya ve Almanyada inkılâpçı bir durum meydana geldi, fakat inkılâp hareketleri gelişip gerçekleşemedi. Büyük sermayenin tazyiki altında istikrar-iktisadi mevkii kaybetmekte olan ve büsbütün kaybedeceğinden korkan orta ve alt orta tabakalar ve maceracı, dejenere unsurlar, siyasî guruplaşmalar ve hareketler halinde beliren faşist gelişmeleri desteklediler, bu hareketlere yem oldular. Büyük sermaye grupları ve onlara âlet olan devlet teşekkülleri, halktan gelen inkılâpçı hamleyi önlemek üzere bu faşist hareketleri körüklediler ve nihayet, zamanı gelince, mensuplarını getirip devlet sandalyalarına oturttular.

Faşizmi Mussolini ile Hitler yaratmadı. Onlar faşizmin sadece sözcüsü ve mümessilliydiler, kurdukları parti teşkilâtı, üniformaları, bayrakları, alayları da faşizm binasının dış dekoruydu. Şüphesiz bu kuklalar ve hempa-ları geçtikleri mevkilerden fazlasıyla faydalandılar, kendi menfaatlerini fazlasıyla güttüler. Fakat onları yerlerinde tutan ve bal tutan parmaklarını yalamalarına müsaade eden kuvvet, hususî büyük sermaye idi. Esasen, değişmez sosyolojik bir prensip olarak şunu belirtmek gerekir ki diktatörlük, hiç bir zaman bir şahsın veya küçük bir grupun devlet mekanizmasını ele geçirip şahsî hükümlerini yürütmeleri demek değildir. Bu çeşit siyasî diktatörlüklerin arkasında mutlaka bu diktatörlükten menfaat-

(Sonu 2 de)

## Tehlikeli Felsefelerden Korunma Çaresi

Nusret HIZIR

Bu, fikrimizce, o kadar güç bir iş olmasa gerek... Bunun için felsefe sistemleri üzerinde biraz düşünmek onların gerçek mahiyeti hakkında doğru dürüst bir fikir edinmek yeter. - İngiliz feylesofu ve tarihçisi David Hume basit, olduğu kadar da esaslî bir mesele üzerine: mâna meselesi üzerine insanların dikkatini çekmiştir. Mana problemini iyice anlamak için dil'in mantık bakımından ne olduğunu kavramamız lâzımdır. Bir dil, bildiğimiz gibi, kelimelerle, o kelimelerin nasıl düzenleneceğine dair kurallardan, yani sentaks'tan ibarettir. Kelimelerin düzenlenmesinden, cümle teşkilini anlarız. Öteyandan, asıl manalı olan, kelime değil, cümledir. Lügat kitabı, kelimelerin manasını verir, deriz ama, dikkat edilsin ki lügat ta bu işi başarırken, mânasının verilmesi gereken kelimelerin karşısında, onunla muadil bir veya birkaç cümle yazar.

Demek oluyor ki, sentaks'ın görevi kelimelerden teşekkül eden bir bütün, yani manalı cümleler kurmaktır. Fakat bununla da iş bitmiyor, çünkü bir söz topluluğunun mâna taşıyabilmesi için, sentaks uygun olması lâzımdır, bu zarurî bir şarttır, fakat kâfi şart değildir. Bir de, kelime topluluğunda ifade edilen şeyin prensip itibarıyla tecrübe

ile denenebilmesi, mantıkçı dilile, «tahkik» edilebilmesi gerekir. Bunu anlamak için, sentaks kurallarına göre yapılmış birkaç kelime topluluğu alalım:

«Paris şehri Sen nehri kenarındadır». Bu cümle manalıdır, çünkü seyahatle olsun, coğrafya kitaplarına başvurmakla olsun... tahkikine imkân vardır. Böylece tecrübe, cümlelerin yalnız manalı değil, doğru olduğunu da göstermektedir. - «Ankara, Yeşilirmak kenarındadır». Bu cümle de prensip itibarıyla tahkik edilebilir bir cümledir, fakat tahkikin sonunda iddia olunan olayın (olay, en genel anlamda alınmıştır) tecrübe-ye uymadığı, yani cümlelerin yanlış olduğu görülmektedir. Demek oluyor ki, manalı cümleler, doğru yahut yanlış olabilirler; bu doğrulukla yanlışlığın mihengi de tecrübedir.

Üçüncü misal olarak, «Kâinatın başında bir ilk muharrik vardı» gibi bir söz topluluğu alalım. Bu sözlerin iddia ettiği olayı, tahkik etmeye prensip itibarıyla imkân yoktur ve bu bakımdan, tıpkı: «insan ben olarak mangal fazilet elmadır» gibi bir deli saçması gibidir. O halde bu söz topluluğu, sentaks kurallarına, uygun bir şekilde kurulmuş olmasına rağmen, mânasızdır.

İşte, felsefe sistemlerinin çoğu, bu gibi sentaksa uygun, fakat mânadan mahrum söz topluluklarından teşekkül eden bir bütündür.

Şimdi, dikkat nazarlarımızı önemli bir nokta üzerine çekmek isteriz. Manasız söz yığınından başka bir şey olmayan felsefe -daha doğrusu metafizik - sistemlerini iki büyük grup içinde toplayabiliriz. Birinci gruba, düşünce, varlık cevher, madde, ruh gibi şeyler hakkında hakikatler bildirdiğini iddia eden neviden sözler girer. Bunların kendilerine göre tehlikeleri vardır. En yüksek bilgi iddiasıyla karşımıza çıktıkları halde gerçekte hiçbir şey vermezler. Bunlarda kullanılan kelimeleri belirli tarzlarda sıraya koymak öğrenildikten sonra, derinlik intibai veren, hakikatta apaçık saçmadan farkı, sentaksa şekil bakımından uygunluktan ibaret kalan birtakım sözler kolayca dizilebilir. Kati bilgi veren bir sistem edasına bürünen bu «ilimden üstün bilgi sistemi» kolaylığından ötürü de üstelik zihinleri gerçek ilimden, gerçek ilmin verdiği disiplinden uzaklaştırır, zihinleri tenbelliğe alıştırır.

Fakat bu tehlike, ikinci grupun taşıdığı tehlikenin yanında hiç kalır. - Bu ikinci nevi felsefelerden de gelecek sefer söz açarız.



Küfretiliyorum sana tabiat  
Bütün kanunlarınla kabulümsün.  
Sana hayranım ben!  
Dönen uçurumlarında, insanın  
Boynuna lüle takar gibi  
Taksan da saadeti (!)  
Sana hayranım ben!

Merhametsiz gök yüzü  
Esirgeme yağmurunu bizden  
Zaten belimiz bükük  
Kera sapanla boz öküzün elinden.  
Merhametsiz gök yüzü  
Düşündürme bizi duldalarda  
Ekinler kavruldu  
Sarardı otlar yağmursuzluktan..  
Çakıldaklı kayruklarını  
Sallamaz oldu sürüler  
Yağmur gönder bize, yağmur gönder!  
Şu sırça maviliği doldur uğultularla  
Ve simsiyah çelik perdelerle ört ufukları.  
Gürle, çak!  
İstersen beş on davar  
Bir iki çoban daha yak  
Tek aktar tepemizden yağmurunu!  
Merhametsiz gök yüzü;  
Ekmeğimiz senin elinde..  
Ne yapalım tek boğulsun kuzularımız selinde.  
Bari acı bize  
Bizki bel bağlamışız  
Kera sapanla bir çift öküz..  
Bizki, aç kalınca  
Çarığı paylaşıp kemirmesini biliriz..  
Ve ağaç yongası yedirip hayvanlarımıza kış boyu  
Her kahraman çekmesini biliriz.  
Biliriz yok tesiri yalvarışın sonsuz sağırlığında!  
Merhametsiz gök yüzü  
Yıldırımlarla yüklü bulutlarını  
Salıver, başımızın üstünde yuvarlansın  
Tek bize yağmur yolla  
Kışın gömleği ıslansın  
Tarla!..  
Seller yürüsün derelerden gürültülerle  
Ve hey hey çekip yamaçlardan yamaçlara çobanlar  
Toplasın sürüsünü baş ucuna..  
Bir dağ armuduna verip sırtını  
Keçesinden su geçinceye kadar ıslansın..  
Haydi sağnak bulutların boşansın..  
Merhametsiz gök yüzü  
Nolursun güldür yüzümüzü.  
Elmas parıldıklarını çiğneyerek  
Su basmış çayırların  
Sıvayıp bacaklarımızı  
Taylarla danalarla yarışalım.  
Haydi aktar yağmurunu şarıl şarıl  
Barışalım..  
Ve sonra seyredelim ufuklarda  
Ebem kuşaklarını!

Kamuran BOZKIR

"PAZARLIK,"

Pertev N. BORATAV

Kemal Bilbaşar'ın kitabında büyük üç hikâye toplanmış: Pazarlık, Akarablar arasında, Çoluk çocuk sahibi. Bu eser onun üçüncü hikâye kitabıdır. İlk iki kitabı da hikâyelerini bir araya toplamıştı. «Anadolu Hikâyeleri» ve «Cevizli Bahçe», adlarıyla çıkmış olan bu eserlerin dışında, yazarın, kocaman bir cilt tutacak hikâyeleri, gazete ve dergilerde dağınık duruyor. «Denizin Çağırışı» 1943 yılında çıkmış ilk romanıdır; ve ilk roman denemesi olarak yazdığına cesaret verecek bir hamle sayılabilir.

Kemal Bilbaşar'ın gerek hikâyelerinde, gerekse bu biricik romanında başlıca meziyeti, onun büyük müşahede ve teşbit kabiliyetidir. Kemal Bilbaşar oldukça uzun bir deneme devresi geçirmiş, kalenini işletmeğe, yolunu aramağa yetecek sayıda hikâye de yazmış sayılır. Kemal Bilbaşar sanatın sosyal ödevini iyi anlamış bir sanatçıdan bekleyeceğimiz gibi, kalemini cemiyetin hizmetine vermiştir; hep içinde yaşadığı topluluğun meselelerini ele alıyor; etrafında dolayan, itişen, kalkan insanları çiziyor; anlattığı olayların hiç biri bize yabancı değildir; insan tiplerini, ve dikkate değen hadiseleri, gerektikçe büyültüp gülünçleştirerek canlandırmayı da biliyor; mübalâğa ve gülünçleştirme onun başlıca vasfıdır; bu bakıma sanatını sosyal hiciv için kullanmağı en iyi becerecek yazardır.

Onun bir meziyeti de riyasızlığı ve cesaretidir. Kemal Bilbaşar için kahramanlarını ve onların çevrelerinin, yaşadıkları maceraların «fevkalâde» olması şart değildir; seçkin kişileri, trajik vakaları, güzel ve asil çehreleri onun eserlerinde aramayız; onun kahramanları her zaman yolumuzun üstünde rasladığımız, hiç dikkat etmediğimiz insanlardır. Hareketleri, konuşmaları ta-

bi hayatlarında olduğu gibi, bazan pek münasebetsiz, pek açık saçık, hattâ ara sıra, pek tiksindirici de olabilir. Kemal Bilbaşar realizmi Zola ve Hüseyni Rahmi gibi, «natüralist» anlayışla tatbik etmek isteyen bir yazar görünüyor.

Bütün bunlar Kemal Bilbaşar'ın lehine kaydedilecek noktalardır. Hattâ hikâyelerinde öyle yerler var ki ancak olgun bir sanatçı gözünün ve kaleminin başarılı bir seçme ve yakalayıp yerli yerine oturtma işi diye vasıflandırılabilir.

Ancak hikâye, roman bir bütündür; Kemal Bilbaşar sanat eserinin yaratılmasında bu çok mühim olan ilk safhada ne kadar başarılı bir imtihan geçirirse geçirsin, işinin bununla bitmiş olduğunu sanmamalıdır; sanat yaratmasını, malzemesini bulacak yerleri iyi bilmek, onu iyi seçmek, ve işinin gayesi hakkında bir şura varmış olmaktan ibaret örmek tehlikelidir. Hüseyni Rahmi kendini bu tehlikeden kurtaramamış romancı mızdır. Kemal Bilbaşar, bir röportaj için yeter sayılacak emeği, ölçü biçitliliğini, bir hikâyeci ve romançı için az görmelidir.

Pazarlık'taki üç hikâye, yukarıdaki meziyetleri ve kusurlarıyla bize Kemal Bilbaşar'ı tanıttı.

«Pazarlık» taki hikâyelerde Kemal Bilbaşar'ın sık, sık parmak bastığı problemleri buluyoruz: Vurgunculuk, rüşvet, dedikodu, en basit ve en bayağısından başlayarak, çeşit çeşit menfaatlara çarpışması... Bu olaylar, kasaba ve şehirlerin fakir ve orta halli memur, esnaf muhitlerinde geçer: Pazarlık hikâyesinde bir toptancı tüccarın bir günlük hayatı anlatılır. Burada vaka olarak fazla birşey yok.. Hikâyenin örgüsünü, tüccarın başka bir tüccarla pazarlık konuşmaları, tüccarların

devlet memurlarına karşı takındıkları düşmanca tavrın ifadesini verir. İkinci hikâyede aşağıda işaret edeceğimiz gibi hikâyeye pek iğreti tutturulmuş gibi görünen cinayet teşebbüsü dışında vaka yok gibidir; burada da kalabalık bir ailenin ve onlara akraba olan, fakat uzuvları çözülmüş, dağılmış ikinci bir ailenin «portresi» çiziliyor. Üçüncü hikâye bütün güldürücü ve ibret verici teferruatı içinde, bir belediye çavuşunun rüşvet makinesinin işleyişini gözümüzün önüne serer.

Hikâyelerin konuları ve bunların ele alınışı, yazarın ortaya atılan problemler karşısındaki tavrı, hep onun lehine kaydedilecek noktalardır. Yalnız bütün bu iyi şeylerin bir araya toplanmasında, vaciplikte, asıl sanat işinde büyük bir ihmâl derhal göze çarpmıyor.

Hikâyelerin her üçü, müsbet ve menfi unsurları aynı ölçüde taşıyor diyemeyiz: «Çoluk Çocuk Sahibi» adlı hikâye terkip ve anlatma tekniği en az kusurlu olanıdır. «Akarabalar Arasında» bu bakıma en zayıf parçayı veriyor. Bu hikâye «composition»u bakımından dikkate değer bir orijinallik österiyor; hikâyeci burada, hiçbirini ötekinden fazla sıvırlımsızın, epey kalabalık bir akraba muhitini, günlük hayatları içinde canlandırıyor; 24 saatlik bir zaman içinde, biz bir şehrin kenar mahallesinde, küçük memur, öğretmen, esnaf, hademe, polis, serseri v.s.. gibi çeşitli insan tiplerinin meydana getirdiği bir sosyal çevrenin havasını yaşıyoruz; bütün bu insanların kendilerine mahsus düşünceleri, konuşmaları, olayları görüşleri ve onlar karşısında davranışları vardır; fakat bunların okuyucuda ilgi uyandırıcı ve düşündürücü olabilmesi için, bir «actualité» filmi gibi süratli bulanık ve parça parça kal-

(Sonu 4 de)

Bir Cemiyet Sistemi

Olarak Faşizm

(1 den devam)

li olan, iktisadî - siyasî kudreti elinde tutan zümreler, tabakalar vardır.

Rakipsiz hâkimiyeti eline geçiren büyük mülki ve sınai sermayeye, derebeylik artığı büyük toprak mülkiyeti gurupu da eklendi, faşist rejimin ikinci derece direklerinden biri oldu. Nesiller boyunca mücadele neticesinde elde edilmiş olan liberal demokratik haklar ve hürriyetler kökünden kazındı. İmtiyazlı zümreler hâkimiyetlerini tam kurabilmek için kendileriyle müca-

dele edebilecek halkın elinden söz, toplanma, teşkilâtlanma ve viedan hürriyetlerini gasbettiler. Garp sanayi memleketlerindeki bu olayların, o kadar sanayileşmemiş, teknik ve iktisat bakımından geri, bazı zirai memleketlerde de akisleri oldu. Bu memleketlerde mevcut, kuvvetli derebeylik artığı büyük toprak sahipleri ile henüz gelişmekte olan yeni ticaret ve sanayi zümreleri için faşist devlet sistemi ve faşist ideoloji biçilmiş kaftan oldu. Bu zümreler garp, sanayi memleketlerinde olup bitenlerden kendi menfaatleri lehine ders aldılar; liberal, demokratik safhaya hemcî hiç girişmediler. Gerek ileri teknikli garp sana-

yi memleketlerinde, gerek geri teknikli ziraat memleketlerinde beliren faşist rejimlerin müsterek noktası, her ikisinde de hususî büyük sermayeyi elinde toplamış olan bir azınlığın ve bunun hükümrânlık vasıtası olan siyasî bürokrasinin geniş halk kitleleri üzerinde tethise dayanan bir hâkimiyet ve idare sistemi kurmuş olmalarıdır. Her ikisinde de demokratik haklar ve hürriyetler ve milletin ekseriyetinin siyasî egemenliği ortadan kalkmıştır. Her ikisinde de iktisadî - siyasî mekanizma hâkim, imtiyazlı zümrenin lehine, halkın ekseriyetinin aleyhine işler ve halk, kendi haklarını müdafaa etmek imkânlarından mahrum bırakılmıştır. İktisadî buhranların, harplerin doğurduğu sıkıntılar ve mahrumiyetler halkın ekseriyetinin omuz-

larına yüklenir. Bütün faşist rejimlerin tecrübesi, istisnasız, imtiyazlı azınlığın zenginleşip şiştiğini, çalışan kitlelerin, halkın gelirinin ve hayat seviyesinin ise yokuş aşağı indiğini göstermiştir. Bir taraftan sermayeye mahreçler bulmak, diğer memleketleri sömürmek hırsı, diğer taraftan içteki huzursuzlukları bir mecradan akıtıp yatıştırmak gayesiyle faşist rejimler saldıracı, istilâci, harpeçidirler. İç siyasetlerinde üstün adam ve seçkin zümre, dış siyasetlerinde üstün ırk, üstün millet ideolojisine dayanırlar.

Faşizm bir sosyal hareket olarak garp demokrasilerinin içinde belirip gelişmiş ve nihayet bazılarında bütün cemiyeti hâkimiyeti altına alan bir rejim olarak tebellür etmiştir. Diğer bazıla-

rında ise, cemiyet liberal demokratik şeklini muhafaza etmekle beraber faşizm hareketleri çeşitli derecelerde ve çeşitli mahallî şekillere bürünerek kendini göstermiştir. Harpten önce bu durum garpta yaygındı; harp öncesi İngilteresi ve Amerikası bile bu duruma bir istisna teşkil etmiyordu. Demokrasi için, faşizme karşı, mücadele, harbin bitişi ile bitmemiştir diyenlerin kastettikleri, faşizmin iktisadî - sosyal dayanaklarının henüz tamamiyle ortadan kalkmamış olması durumudur. İşgalden kurtarılan memleketlerdeki iç mukavemet hareketlerinin ve bütün gerçek demokratların, kartellerin, tröstlerin kaldırılmasını, büyük sanayi devletin devletleştirilmesini istemeleri de faşizmin temel direğini söküp atmak gayesiyledir.



## Fayda Yerine Zarar

Kemal BİLBAŞAR

— Geçen sayıdan devam —

Ben, idarem altındaki öğretmenlerin zarar görmesine razı olur muyum sanıyorsun? Cesaretle ayakları üstüne dikildi, göğsünü kabarttı.

«Buna asla... Uhu... Uhu... (razı olamam diyecekti. Fazla şiddetle çıkan asla'nın a harfi boğazına gıcık verdi, öksürmeğe başladı.) Razi... Uhu... Uhu... Hay allah canımı alsın öksürüğün. Asla... Uhu... Uhu... asla razı...» Muammer Yalçın, Müdürün teminatına rağmen, maaşını üç gün kâtipten almadı. Borçlu olduğu esnafa, borcunu bir kaç gün neden geciktirmek mecburiyetinde olduğunu anlatırken «Çingeneye beylik vermişler, evvelâ babasını öldürmüş» diyor; kanun ve nizam hakkında konferanslar veriyor, evde ailesi efradına hakkın müdafaasını yapan bir kahraman tavrı takmıyordu. Bu nutukları dinlerken esnafın sabırsızlandıklarını, karısının kendisini teşei etmesine mukabil, annesinin «keskin sirkenin zararı küpüne olur. Sen, şu maaşını al da sonra davalaş.» diye bozgunculuk yapması cesaretini kırıyordu.

Dedikodunun kasaba dahilinde alevlenmesiyle bir mesele çıkacağından korkan müdür, işi tatlıya bağlamaya çalışıyordu. Fakat Maarif Müdürüne telefonla yaptığı müracaata «İradeyi millîye çıkmadan evvel bunu düşüncektiniz. Madem ki kararname gelmiş, dersi Muammer beyin uhdesinden alamazsınız. Başka bir konbinezon bulmağa çalışın» yolunda bir cevap almıştı. Ve Maarif Müdürü, kendisine zımnen ihtarda bulunmuştu. Kaymakam, Muammer bey dersleri fabri okutmayı kabul ederse, maaşını kesilmeden alabilir, hükmünü veriyse de Mal Müdürü «Hazineyi Devletin menafii, ferdin menafii fevkindedir. «düsturunu öne sürüyor, Muammer beyin dersi Fahri okutmasına razı olmıyordu. Müdür rica etti, yalvardı; fakat nafiye. Meyus bir halde odadan çıkarken Mal Müdürü arkasından seslendi: «Biliyorsunuz ki sizi severim Müdür bey. Büyük hüremtim vardır. Başka her emrinizi yerine getireyim; fakat bu işte elimden bir şey gelmez. Muammer bey de buna darılmıyacaktır, sanırım. Sınıfta nasıl umurun menfaati hâkimse, malî kanunlarda da hazine menfaati tercih edilir.»

Okul müdürü, bu son sözlerin, meselenin halline doğru açılmış bir kapı olduğunu neden sonra farketmişti; yanılmamıştı. Mal Müdürü, çocuğu yüzünden Muammer beye bu müşkülli çıkardı.

yordu. O halde Muammer bey, çocuğun sınıfta kalmıyacağına dair teminat verirse Mal müdürü de bu çapraşık işe bir hal sureti bulacaktı.

Parka karşı «Lazım kahvesi»nde oturup bir şekerli kahve söyledi. Ve Muammer beyi nasıl yola getireceğini tasarlamaya başladı. Müspet iş göremeyen kimselerde dolambaçlı, çarpışık meselelere çare bulmak hususunda hayrete şayan eğri bir zeka vardır. Müdür, akşama doğru Muammer Yalçın'ı odasına çağırdı. Kapıyı iyice kapadı. Sevimli bir yüzle ve Muammer Yalçın'ı iltizam eden bir dille söze başladı: «Her kapıya baş vurdum Muammerciğim, bilirsin seni takdir eder ve kardeşimden ileri severim. Fakat Maarif Müdürü de, Kaymakam da bir şey yapamıyorlar. Bu alacak işinde yerden göğe kadar hakkısın. İfî kimse mantıkan sana haksızsın diyemez. Çalışıyorsun; hakkını alacaksın. Ama kanunların daima bir istisnaları vardır. Tabiat kanunlarının bile.. Meselâ: her atılan cisim arzın cazibesıyla (müdür henüz yeni terimlere dilini alıştıramamıştı) yere düşer, der. Halbuki tahıyı suyun dibine koyarsın, cazibe kuvvetiyle taban tabana zıt olarak suyun yüzüne çıkar. (Ah.. bu misali de nasıl buldum. Ben anadan doğma idareci yaratılmışım. diye içinden kendisini alkışlayarak sözlerine devam etti) Tabiat kanunlarının istisnası olur da, bizim gibi fanilerin yaptığı kanunların olmaz mı? Kanuna göre her memurun maaşı nisbetinde bir yardım görmesi lâzım değil mi ya.. Bizim orta tedrisata bağlı Hademeler bile karılarına kumaş, kendilerine ayakkabı aldıkları haldе, hususi muhasebeye bağlı olanlar aldılar mı? Belki de hiç bir zaman alamıyacaklar. Onlar çalışmadılar mı? Hizmetlerinde kusurları mı var? Amma böyle işte.. Kanun sarîh; fakat beri taraftan Maliye kanunları buna müsait değilmiş. (Böyle olmadığını bildiği halde kasden böyle söylüyordu.) O halde Muammerciğim, sen de kanunun çentikli tarafına rastladın. Haklı iken, haksız oluyorsun. Amma ben, maiyetimdeki arkadaşların asla. uhu... uhu... Asla.. uhu... uhu....

«Senden ricam şu Muammerciğim, ben o Mal Müdürü denen aşağılık herifin bu çapraşık işe bir hal çaresi bulacağından eminim. Lâkin senin de bir fedakârlık... amına dinle.. umurun menfaatini sen herkesten fazla gözetirsin, bütün arkadaşların menfa-

atı senin elindedir. Bu yılın herfin, bizi her zaman Maliye kanunlarıyla tehdit etmesine yol açma.. Şunun çocuğu için gel benim teklifimi kabul et. Yoo... itiraz etme.. Bak bir kere ben söyleye; yim bunda seni küçültecek, alçaltacak bir şey var mı gör.. Sen hiç bir fedakârlık yapmıyacaksın. Sadece susacaksın, Mesele basit cancağzım; öğretmenler toplantısında arkadaşlar bu çocuğun geçmesine taraftar olurlarsa sen itiraz etmiyeceksin.

Çocuk, kurul kararı ile geçmiş olacak. İşte bu kadarcık bir şey. Ha..? Oldu değil mi? Ne yaparsın, insan her zaman hak ve adalet terazisini olmağı lâzım geldiği gibi kullanamaz. Allah bile adil değildir» diye boynunu bük-tü. Muammer Yalçın, bir şey söyleyemedi. Hak ve adalet kahramanlığı evde bile iyi görülüyordu. Kasap ise bu sabah, şehre gideceğini, biraz paraya ihtiyacı olduğunu söylemişti. Bakkal, bugün oğlunu, fasulye bitti diye geri göndermişti. «Beni bu işe karıştırmayınız da allahımızı severseniz...» gibi yarı ret, yarı kabul manası taşıyan bu cümleden başka söz söylemedi.

★

Mal Müdürü, oğlunun sınıfta kalmıyacağını öğrenince kendisinden başka kimsenin aklının ermiyeceği bir konbinezon buldu. «Muammer beyi severim, oğlumun da hocasıdır. Zararlarını kısmen telâfi etmeye çalışalım. Yarın kâtip yeni bir borduro ile gel-sin» dedi. Mal Müdürünün konbinezonuna göre; ücretli derslerden her ay üç dört tanesi yapılmamış gösterilecek, bu ders saatlerinin ücreti kesileceğinden maaşın tutarı 100 lirayı aşmıyacak. Ve Muammer Yalçın'da eski maaşından 245 kuruş kadar fazla bir para alacaktı.

★

Mal Müdürünün, bulduğu konbinezon sayesinde bir kaç kuruş fazla alan M. Yalçın'ardan okul kâtipi «Sen bana dua et, işi ben yaptım» diyerek bir kahve içti. Okul Müdürü de «Sayemde... «diyerek Hindistan cevizli bir muhallebi yedi. Maaşından 85 kuruşunu sarfederek Muammer Yalçın'eve döndü, Mesele kendi isteğine yakın bir şekilde hal edilmiş olmasına rağmen içinde sıkıntı veren bir düğüm vardı. Bununla beraber evine geldiği zaman öksürdükten sonra, müjdeli haberler verdiği zamanki gibi kapıyı iki defa tıklattı. Müjde karcıyı. Eski maaşını tamam aldı. Üstelik de iki lira kârımız var» dedi. Karısı, yine Muammer Yalçın'ın boynuna sarıldı. Fakat ikisinde, de bir merasim yapıyorlarmış gibi soğuk bir his vardı.

Karataş 1944

## Kâzım'a Mektup

Turnayı saldı Kuruçeşme'den,  
Kanadı kırık, cefakâr turnayı.  
Kendimizi bir garip kişi bilip sual ettik,  
Vatan deyip onsekiz saat sayan dostları.  
Dağlar, taşlar yol vermeyebilir,  
Bu tank ve motör asrında.  
Ölmek kolay, lâkin biz kolay ölmeyiz,  
Yaşamaktan yana nasırlı avuçlarımız.

Yüreğim parçalanıyor turnanın süzülüşüne,  
Kanlı bir asker esvabı görmüş gibi.  
Evet sakın değilim, çok kanuşacak bu yürek.  
Bu akşam sebil edecek aşkımlı kalbim,  
Bir kenar mahalle çeşmesi kadar.  
Bilirim benden yanadır bütün çalışanlar.  
Sırları çoktandır mâlûm olmuş bana.  
Mektuplarını okumuşum, siyasetten bahsetmişim onlara.  
Cıgarama ateş getirmiş kalbe ocağından.  
Kundurama pençe vurmuş dört saatte,  
Cuma, Pazar çalışan Aşık Sami.

Aynı memeden süt emmediğiniz halde,  
Elbet tanursun bu çehreleri Kâzım,  
Avuçlarını avuç bildiğin kadar.  
Dünyanın geniş olduğunu söylemişler,  
Benim gibi Malraux'ya kardeş diyen şairler,  
Belkide kara ekmek yedikleri için.  
Lâleden bahsetmediğimiz halde,  
Mısralarımızı ezberleyenler olmuş,  
Ne onlar bizim yaşımızı bilir,  
Ne biz onların sayısını.

Gün battı, eskar dağıtıyor akşam,  
Yürek bu, susmaz, ümit ister, sabır ister.  
Biraz sonra incek yıkanmış caddelere,  
Kahrolmasını dilediğim zifiri - karanlık!

Bir kardeş sofrasında içtiğimiz akşamlar,  
Dile gelmiş senin «dokuz nüfuslu gümrükçü»  
Ve cıgaramıza kibrit çakmış «garson Nuri».  
Nekadar çok insan sevdik,  
Yarın doğacak güneşi düşünerek.  
Dünya güzel, hele bir sıcak somun,  
Bir kâse çorba, bir demet gül.

İnadına çok yaşasın isterim insanlar,  
Sevsinler birbirlerini yürekten,  
Aziz bilsinler çalışmayı ve hürriyeti.

Düşünürüm boşalmış bardağımın karşısında,  
Barselon'a seyahat eden «Talihsiz Yusuf».  
Demir alıp yelken açtığı halde,  
Kıyıya varmadığını rivâyet ediyorlar.  
O halde bir gemi daha indirilsin kızağın,  
Yırtılmaz yelkenler takılsın direklerine.

Neylersin gene düşünceye daldım,  
İşte tekrar görüyorum onları.  
Kimi sarı saçlı, bizim Osman gibi,  
Şayak ceket, pantolon giyer yaz kış.  
Kimi ocakçılık ediyor «Of» kahvesinde,  
Yemek içmek dahil, haftalık on liraya.  
Kimi sakadır, oniki saat su taşır mahalleye.  
Kimi berber, kimi usta, kimi çırak.  
Saymakla bitmez bunlar dostum Kâzım!

Ömer Faruk TOPRAK

HARMAN YANGINI  
(HİKÂYELER)

ANT Yayını Olarak Yakında Çıkıyor

Yazan: HALİL AYTEKİN



# OLANDAN BİTENDEN

BASIN :

## Jean - Christophe Türkçeye Çevrilirken

**Adnan Cemgil,** Jean Christophe'un eksikliği duyan ve onu dilimize kazandırmak için işe ilk girişen aydın oldu. Birinci cildi, *Gün Doğarken*'i verdikten sonra şimdi de ikinci cildi, *Sabah*'ı çevirdi. Üçüncüsü de hazırlanmakta olan bu ciltlere *Révolte* (İşyan) de katılırsa, serinin ilk gurubu dilimizde tamamlanmış olacaktır. Ondan sonra *Jean Christophe Pariste* ve *Seyahatın Sonu* guruplarını teşkil eden altı cilde sıra geliyor ki, gayretli tercüme-cilerimizin bu işi de elbirliği ile ve kısa bir zamanda başaracaklarına şüphe yoktur.

Bazı insanların hayatı durgun göllere benzer. Jean - Christophe'un hayatı ise, *Romain Rolland*'ın dediği gibi, hepimizin döküleceği bir denize dökülen büyük ve uzun bir nehirdir. Bunlar bazı yerlerde coşkun bir şekilde akar, bazı yerlerde ise kenarındaki ağaçları ve gök yüzünü aks ettirerek uyur gibi görünür. Sanaatçı, uzun ve girdaplarla dolu olan bu akışı eserinin son cildine yazdığı önsözde çok güzel anlatır:

«Kaybolan bir neslin trajedisini yazdım. Ayıplarını ve faziletlerini, kederini, gururunu, kahramanca gayretlerini ve insan kudretinin üstünde bir çalışmanın yükü altında ezilerek duyduğu bitaplığı hafifletmek için kendimi yormadım: Topyekün bir dünya, bir moral, bir estetik, bir iman, tekrar yaratılacak bir insanlık işte biz bunlar olduk.

«Bugünün insanları, delikanlılar, nöbet sizde! Bizim vücutlarımızı bir basamak yapınız ve

daha ileri gidiniz. Bizden daha büyük, daha mesut olunuz. Ben dünkü ruhuma elveda ediyorum; onu, boş bir zarf gibi arkama atıyorum. Hayat ölümlerin ve yenden dirilişlerin birbirini takip etmesidir. Yeniden doğmak için, Christophe, ölelim!»

1912 nin ekim ayında yazılan bu satırlar, otuz bu kadar yıldır, yalnız Fransa'nın değil, bütün ileri ve medenî dünyanın gençliğine yenilik iman ve yaşama sevgisi aşılayan bir bayrak gibi dalgalanmıştır. Christophe'un son satırları aynı yeniliğin, aynı parlak yarınların türküsünü çağırır:

«Aziz Christophe nehri geçti. Bütün gece cereyana karşı yürüdü. Atlet yapılı vücudu bir kaya gibi suların yüzüne çıkıyordu. Sol omuzunu üzerinde narin ve ağır çocuk vardı. Aziz Christophe kopuk ve bükük bir çam dalına yaslandı, bel kemiği de büküldü, onun gittiğini görenler ulaşamıyacağını söylediler ve uzun zaman onların lâtifelerini, gülüşlerini takip ettiler. Sonra gece bitti ve onlar yorgun düştüler. Şimdi Christophe, geride kalanların haykırımları yetiştirecek kadar uzakta bulunuyordu. Suların gürültüsü içinde, küçük yumruğu ile devin alnından bir tutam saç tutan ve «yürü» diye tekrarlayan çocuğun sesinden başka bir şey duymuyordu. O bel bükük gözleri ilerde, sarp yerleri beyazlanmaya başlayan karanlık sahile çakılı olduğu halde yürüyor.

«Birdenbire Angelus duası ortalığa yayıldı, çan sürüsü silkinerek uyandı. İşte yeni şafak! Cep-

hesi kapkara olan falezin arkasından güneş altın göğe doğru yükseliyor. Christophe, düşmek üzere iken sahile tutunabildi ve çocuğa: «İşte geldik! Dedi. Ne de ağır mıydın? Çocuk, sen kim-sin?»

«Ve çocuk:

«Ben doğan günüm, dedi.»

Jean - Christophe, bu doğan günün epopesidir. Sürekli ve büyük bir nehir gibi akan bu sayfalar kâh bir roman, kâh bir şiir çetnesi verir. Romain Rolland da bunu bilir, fakat eserini, edebî çeşitlerden birine sokmaz: Yedinci cildin önsözünde: «Bu eser nedir? Bir şiir mi?» «Mutlaka bir isme mi ihtiyacınız var? Bir insan gördüğünüz zaman ona bir roman mı bir şiir mi olduğunu sorar mısınız? Benim yarattığım bir insandır. Bir insanın hayatı edebî bir şeklin gerçevesi içine hapsolunamaz» der.

Romain Rolland, bir insan yaratmıştır. Bu insan, on yıl onun kalbinde ve kafasında yaşamış ve o n d a n s o n r a k â g ı t üzerine dökülmeğe başlamıştı. «Christophe ben kendisine b aşından sonuna kadar bir yol çizmeden yola çıkmadım» diyor, böylece Jean Christophe'un bazı ciltleri, *Gün Doğarken* (yani birinci cilt) yazılmadan önce veya onunla aynı zamanda yazılmıştır. Sanaatçının, bu muazzam eserin doğum sancılarını çekerken neler düşündüğünü de, eserinin büyüklüğüne eklenecek parlak satırlardır:

«Yapayalnızdım. Fransada bir çokları gibi, düşman bir dünya içinde bunalmıştım; nefes almak istiyordum. Hasta bir medeniyette, sahte bir elit tabakasının fessada uğrattığı bir düşünceye karşı harekete geçmek istiyordum.

«Bunun için bana, gözleri ve gönlü saf, doğru konuşmak için ruhu, yeter derecede yüksek ve kendisini dinletmek için de sesi oldukça kuvvetli bir kahraman lazımdı. Bu kahramanı sabırla meydana getirdim.»

Bu kahraman Christophe'dur ve hayatı, düşünceleri, duyguları ve ihtiraslarıyla hepimiz için ilgi vericidir.

Hüsamettin BOZOK

### DÜZELTME :

Saffet Korkut'un geçen sayıda çıkan «Hürriyet Kahramanı» adlı yazısının en sonunda bulunması lazım gelen «akutıldı» kelimesi eksik çıkmıştır. Özür dileriz.

## Ankara Memurlar Kooperatif Şirketi

Kuruluş tarihi: 1925  
Merkezi: Anafartalar Caddesi  
Şubeleri: Bakanlık — Güvenevler  
UCUZLUK, TEMİZLİK  
Bakkaliye ve Her Nevi Mutfak Eşyası

## İmtihan Meselesi

(1 den devam)

rini velisine bildirecek bir kayıt yoktur. «Hal ve gidiş», «temizlik», «diş koruma» ve «beden terbiyesi» gibi ahlâk ve sağlık alışkanlıklarına yer verilmiştir ve bunların ümit verici (ilk okullarda) olduğu şüphesizdir, fakat yalnız bunlarla demokrat bir vatandaş yetiştirilemeyeceği de meydandadır.

İmtihanlardaki ölçüye gelince, bunun objektif, yani herkes için bir olmadığını imtihan talimatnamesini yapanlar bile inkâr edemez. İlmî araştırmalar göstermiştir ki, aynı bir imtihan kâğıdına yüzlerce öğretmenden her biri diğerlerinden ölçüsüz derecede farklı not vermiş, hattâ aynı öğretmenin, belli bir zaman sonra aynı imtihan kâğıdına evvelkinden bambaşka bir not attığı görülmüştür. Gerek öğretmen ve gerek okurdan gelen bir çok ve çeşitli mühim sübjektif âmiller, not vermenin indî olmasına sebep olmaktadır. İmtihan ölçülerinin objektif olmaktan ne kadar uzak olduğunu okurlar bile kendi acı tecrübeleriyle bilirler. Onun için, bir başka yazıda, imtihan notları esas tutularak yapılacak pedagojik araştırmalarda varılan sonuçların itimada değer olmadığını ve bir eğitim programının hazırlanmasında ilmî bir itibar göremeyeceğini iddia etmişim. Hele son zamanlarda, okullar arasında âdeta bir moda olmak istidadını gösteren «randıman» karşılaştırmalarında sağlam bir ölçü olamayacağı kanaatindeyim.

Modern pedagoji, modern psikoloji ve sosyolojinin ışığında yürüyor ve bu çağın sosyal zaruret ve gerçeklerine dayanan demokratik ve âleri bir sosyal anlayışı amaç biliyor. Onun için, modern imtihan anlayışı tamamen başkadır. Sadece imtihan diye bir şey yoktur; genel olarak, belli bir müddet süren okuldaki sosyal yaşamının, yapılan masrafların, harcanan malzeme, yapı, zaman ve enerjinin objektif ölçülerle ve sosyal mâna ve değerleri bakımından değerlendirilmesi ve teşhisi vardır. İmtihan bu işin ancak bir parçasıdır. Emeklerin nereye gittiğinin ve sosyal amaçların ne derecede gerçekleştirilebildiğinin, nelerin eksik ve bozuk olduğunun doğru olarak bilinmesi israf ve hatanın önlenmesi için

lazımdır. Diğer teşhis ve değerlendirmeye ölçüleri meyanında, objektif imtihan ölçüleri de hazırlanmıştır. Herkes için ölçü ve değerler bir olduğundan, bu usuller sayesinde imtihan, öğrenci ve velilerle öğretmen ve okul arasında devamlı bir çirkin tartışma, kavgaya ve gürültüler konusuna, ve okul idarecileri için de büyük bir «mesele» olmaktan çıkmış; sınıf kalma, bir veya iki ders yüzünden bütün dersleri bir yıl daha tekrarlamak gibi mânasızlıklar kalmamış, her öğrenciye kabiliyetine göre ilerleme imkânı verildiği için, bir tahsili belli müddetinden daha az veya çok zamanda bitirmek imkânı hasıl olmuştur. Bunların her biri, skolastik anlayışla yürüyen okullar için büyük inkılaplardır. Bazı ileri okullarda klâsik imtihanın tamamen kaldırıldığını söylersek, belki bir çok ciddi ve disiplin canlı «terbiyecilerimize bir darbe gibi gelebilir. Bu okulların karneleri de, sosyal gelişmenin en başta geldiğini ve ders konularının sosyal değerleri bakımından yer aldıklarını gösterir. Karnelerde öğrencinin kendi kendine düşünme ve hareket kabiliyeti, tenkitçi düşünme, sorumluluk, doğruluk, başkalarının haklarına saygı, işbirliği, kendi hareketlerine zümrenin menfaatına göre istikamet vermek, bir meseleyi münakaşa edebilmek, haksız ve fena tarafları görebilmek ve bunlara karşı vaziyet alabilmek, bir şeyi kabulden evvel düşünmek veya delil istemek, ilâ. gibi sosyal değerlerin gelişme derecesi gösterilmiştir. Böyle bir karneyi eline alan bir ana ve baba, çocuğunun uyanık ve zeki bir demokrasi vatandaş olup olamayacağı hakkındaki oldukça kesin bir fikir edinmiş olur.

Tekrar edelim, asıl dava imtihan talimatnamesini değil, büyük bir inat ve ısrarla seve, seve bağlandığımız eski, sakat eğitim nazariyelerimizi değiştirmek ve ilmî bir tavır takınmaktır. Bu sağlam temelden sonra, imtihan usulleri ister istemez istenen sosyal şekil ve değerini bulacaktır.

## Harman

DERLEME MECMUASI

Bir ay içinde Türk basınında çıkan en güzel yazı ve en güzel şiirleri toplar.

Altı aylığı 100

Senelik abone: 200

P.K. 417, Ankara

ANT

İmtiyaz Sahibi: Hakkı Bigeç, Neşriyat Müdürü: Ulviye Uysal, Teknik çevirgen Enver Gökçe  
Altı aylığı 100, yılığı 200 krş. Adres: Posta kutusu 420 — Ankara. Basıldığı yer: Recep Ulusoglu Basımevi Ankara